

## Empfohlene Einlasskästen. Boîtes d'encastrement recommandées. Scatole da incasso consigliate.

Achten Sie auf das Kompatibilitätslabel auf der Website oder in den Dokumentationen der Dosenhersteller:  
Vérifiez le label de compatibilité sur le site web ou dans les documentations des fabricants de boîtes:  
Verificare il label di compatibilità sul sito web o nella documentazione dei produttori di scatole:

▲ Feller SNAPFIX® kompatibel    ▲ Compatible avec Feller SNAPFIX®    ▲ Compatibile con Feller SNAPFIX®

### Beton oder Mauerwerk Béton ou maçonnerie Calcestruzzo o muratura

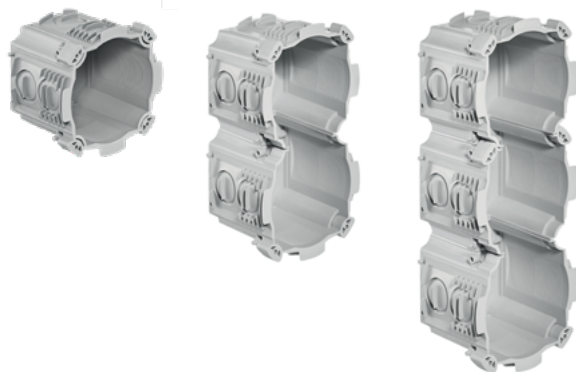
Artikel Article Articolo	Grösse Dimension Dimensione	E-Nummer Numéro E Numero E
AGRO NIS-Dose	1x1 (59 mm)	372 501 629
Boîte NIS AGRO	1x1 (70 mm)	372 501 639
Scatola NIS AGRO		



HSB Einlasskasten Easy-Click	1x1	372 502 876
Boîte d'entrée Easy-Click HSB		
Scatola da incasso NIS HSB Weibel		



HSB Einlasskasten NIS	1x1	372 501 686
Boîte d'entrée NIS HSB		372 507 676
Scatola da incasso NIS HSB		



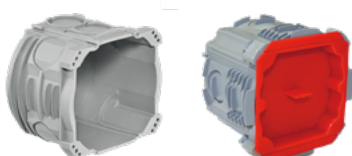
2x1*	372 104 026
3x1*	372 107 026
2x2	372 111 126
3x2	372 112 126
1x1 EMV	372 790 076





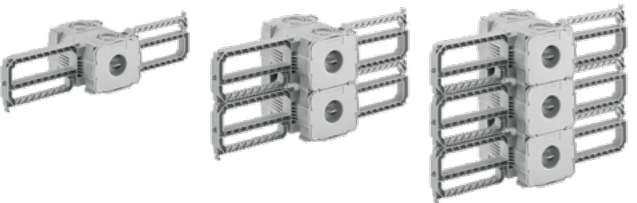

\* Version ohne Mittelsteg

\* Version sans barre centrale

\* Versione senza barra centrale

HSB Einlasskasten NIS metrisch	1x1 metrisch métrique metrico	372 502 509
Boîte d'entrée NIS métrique HSB	1x1 mit Deckel avec couvercle con coperchio	372 502 519
Scatola da incasso NIS metrico HSB		



Artikel Article Articolo	Grösse Dimension Dimensione	E-Nummer Numéro E Numero E
<b>Ammer NIS-Dose</b> Boîte NIS Ammer Scatola NIS Ammer 	1x1	372 501 647
<b>Feller NIS-Dose → nicht mehr erhältlich!</b> Boîte NIS Feller → plus disponible! Scatola NIS Feller → più disponibile!	1x1	nicht mehr erhältlich plus disponible non più disponibile
		
<b>AGRO Prefix® 2.0 Betonbaudose (9941/.25/.35)</b> Boîte à encastrer dans béton AGRO Prefix® 2.0 (9941/.25/.35) Scatola per calcestruzzo AGRO Prefix® 2.0 (9941/.25/.35)	1x1 2x1 3x1	372 721 309 372 722 309 372 723 309
		
<b>AGRO Prefix® Betonbaudose (9940)</b> Boîte à encastrer béton AGRO Prefix® (9940) Scatola per calcestruzzo AGRO Prefix® (9940)	1x1	372 711 309
		
<b>HSB Flügeldose</b> Boîte à ailes HSB Scatola ad ali HSB	1x1 2x1 3x1	372 103 106 372 103 209 372 103 126 372 103 136
		
<b>HSB Einlasskasten Vario</b> Boîte d'entrée HSB Vario Scatola da incasso HSB Vario	1x1 2x1 2x2 3x1 3x2 3x3 4x1 4x2	372 111 747 372 101 734 372 101 737 372 101 735 372 101 738 372 101 739 372 101 736 372 101 740
		

Artikel Article Articolo

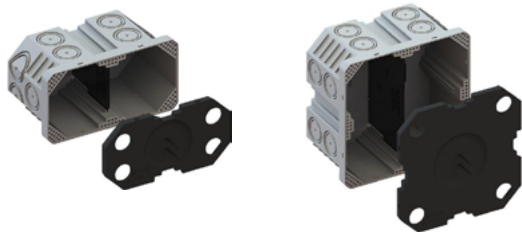
Grösse Dimension Dimensione E-Nummer Numéro E Numero E

**AGRO Einlasskasten**  
Boîte d'entrée AGRO  
Scatola da incasso AGRO



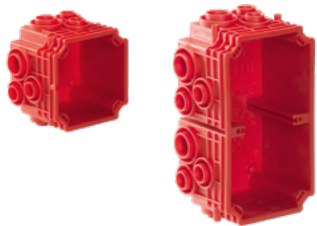
1x1		372 713 009	
1x1 mit Nägel	avec pointes	con chiodi	372 713 109
2x1		372 118 219	
2x2		372 118 229	
3x1		372 118 319	
3x2		372 118 329	
3x3		372 118 339	
4x1		372 118 419	
4x2		372 118 429	
4x3		372 118 439	

**AGRO Einlasskasten**  
Boîte d'entrée AGRO  
Scatola da incasso AGRO



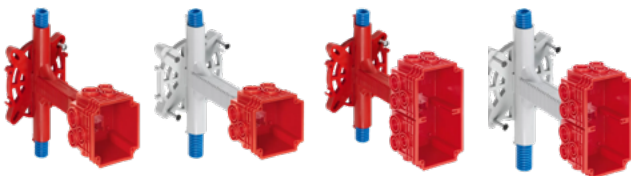
2x1		372 101 129
2x2		372 111 129
3x1		372 507 029
3x2		372 112 129
4x1		372 104 129

**Morach-Technik Crallo-LEU**



1x1		372 101 089
		372 100 089
2x1		372 515 089
		372 505 089
2x1 - 100		372 506 089
		372 516 089
3x1		372 517 089
		372 507 089

**Morach-Technik Crallo-Tele**




1x1		372 001 789
		372 001 689
2x1		372 004 789
		372 004 689
2x1 - 100		372 526 789
		372 526 689
3x1		372 527 789
		372 527 689

**Morach-Technik Crallo-Fly**



1x1		372 101 189
2x1		372 104 189
2x1 - 100		372 104 289
3x1		372 107 189

Artikel Article Articolo	Grösse Dimension Dimensione	E-Nummer Numéro E Numero E
<b>Feller VIB-Einlasskasten → nicht mehr erhältlich!</b> Boîte d'entrée VIB Feller → plus disponible! Scatola da incasso VIB Feller → più disponibile!	1x1 ohne Nippel 1x1 sans raccord 1x1 senza raccordo	nicht mehr erhältlich plus disponible più disponibile
	1x1 mit Nippel 1x1 avec raccord 1x1 con raccordo	nicht mehr erhältlich plus disponible più disponibile

<b>AGRO Einlasskasten (9918)</b> Boîte d'entrée AGRO (9918) Scatola da incasso AGRO (9918)	1x1	372 002 929
--	-----	-------------



<b>Ammer UP-Einlasskasten</b> Boîte d'entrée encastrée Ammer Scatola da incasso Ammer	1x1	372 101 747 372 201 747 372 201 457
---	-----	---



2x1	372 104 747 372 204 747 372 204 457
3x1	372 107 847

<b>AGRO UP-Kombidose grün → nicht mehr erhältlich!</b> Boîte combinée encastrée vert AGRO → plus disponible! Scatola combinata ad incasso verde AGRO → più disponibile!	1x1	nicht mehr erhältlich plus disponible più disponibile
---	-----	---




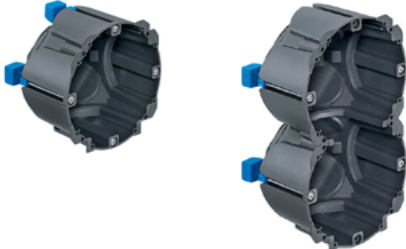
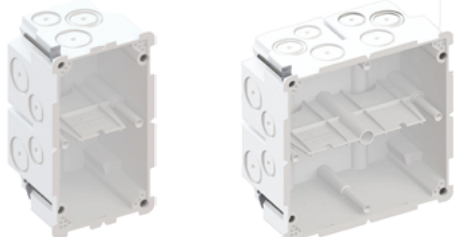

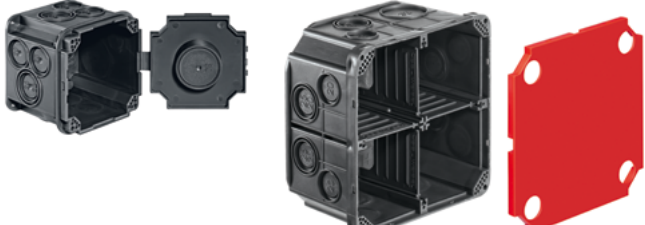
Alternatives Produkt Produit alternatif Prodotto alternativo	372 011 129
--	-------------

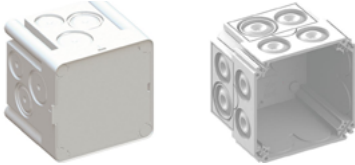
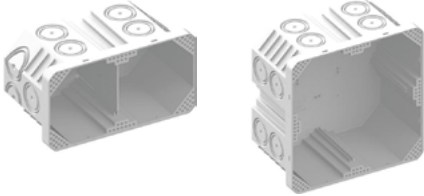




<b>HSB Einlasskasten Basic</b> Boîte d'encastrement HSB Basic Scatola d'ingresso HSB Basic	1x1	372 102 106 372 102 116
--	-----	----------------------------



2x1	372 102 206
3x1	372 102 306

**Leichtbau (Hohl-, Gips- und Holzwände)**  
**Construction légère (murs creux, en plâtre et en bois)**  
**Costruzione leggera (pareti cave, intonacate e in legno)**

Artikel Article Articolo	Grösse Dimension Dimensione	E-Nummer Numéro E Numero E
<b>AGRO Quickbox H1 9098.77/.02/.03</b> 	1x1	372 630 009
	2x1	372 630 109
	3x1	372 630 209
	2x2	372 630 309
	3x2	372 630 409
<b>HSB Hohlwanddose D83</b> Boîte pour parois creuses HSB D83 Scatola per pareti in cavità HSB D83 	1x1	372 500 506
	2x1	372 500 516
	3x1	372 500 526
	4x1	372 500 566
	2x2	372 500 536
	3x3	372 500 556
	3x2	372 500 546
	1x1 EMV	372 501 506
<b>AGRO Einlasskasten (9902)</b> Boîte d'entrée AGRO (9902) Scatola da incasso AGRO (9902) 	2x1	372 633 219
	2x2	372 633 229
	3x1	372 633 319
	3x2	372 633 329
	3x3	372 633 339
	4x1	372 633 419
	4x2	372 633 429
	4x3	372 633 439
	<b>HSB Hohlwanddose Ideal Box</b> Boîte pour parois creuses HSB Ideal Box Scatola per pareti in cavità HSB Ideal Box 	2x1
2x2		372 504 676
3x1		372 503 776
3x2		372 506 676
3x3		372 509 676
4x1		372 504 776
4x2		372 508 676
<b>HSB Einlasskasten Vario</b> Boîte d'entrée HSB Vario Scatola da incasso HSB Vario 	1x1	372 111 747
	2x1	372 101 734
	2x2	372 101 737
	3x1	372 101 735
	3x2	372 101 738
	3x3	372 101 739
	4x1	372 101 736
4x2	372 101 740	

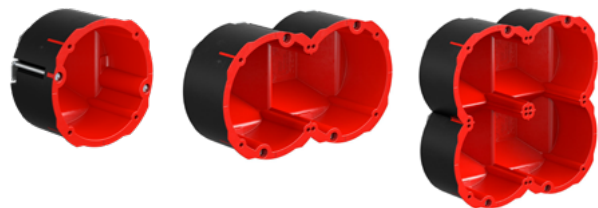
Artikel Article Articolo	Grösse Dimension Dimensione	E-Nummer Numéro E Numero E
<b>AGRO Einlasskasten</b> Boîte d'entrée AGRO Scatola da incasso AGRO	1x1	372 713 209 372 011 129
		
<b>AGRO Einlasskasten</b> Boîte d'entrée AGRO Scatola da incasso AGRO	2x1 3x1 2x2 3x2 4x1	372 601 129 372 607 029 372 111 229 372 112 229 372 104 229
		
<b>Morach-Technik Crallo-Sprint</b>	1x1 2x1 3x1 2x2 3x2	155 020 010 155 020 020 155 020 030 155 020 040 155 020 130
		
<b>HSB Hohlwanddose D83 Basic</b> Boîte pour parois creuses HSB D83 Basic Scatola per pareti in cavità HSB D83 Basic	1x1, 40 mm 1x1, 50 mm 2x1, 50 mm 3x1, 50 mm 1x1, 65 mm 2x1, 65 mm 3x1, 65 mm HSB D83, Gr. 1x1 Manschette HSB D83, Gr. 2x1 Manschette	372 601 606 372 601 616 372 601 626 372 601 636 372 602 616 372 602 626 372 602 636 372 603 616 372 603 626
		
<b>HSB Hohlwanddose Universal</b> Boîte pour parois creuses HSB Universal Scatola per pareti in cavità HSB Universal	1x1	372 605 676
		
<b>R&amp;M UP-Einlasskasten</b> Boîte d'entrée encastrée R&M Scatola da incasso R&M	1x1	372 001 705
		



**Für Brandschutzwände EI30-EI90**  
**Pour les murs anti-incendie EI30-EI90**  
**Per pareti antincendio EI30-EI90**

Artikel Article Articolo

AGRO Quickbox® Maxi 9499-77/.xx  
 AGRO Quickbox® HWD 90

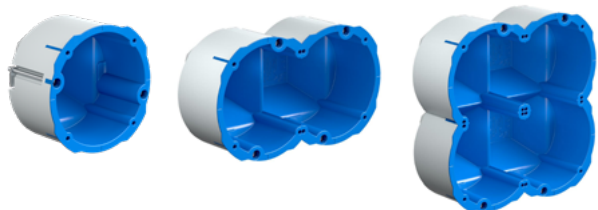


Grösse	Dimension	Dimensione	E-Nummer	Numéro	E Numero
1x1			372 632 509		
			155 012 029		
2x1			372 632 609		
			155 013 029		
2x2			372 632 709		
3x1			372 632 809		
			155 014 029		
3x2			372 632 909		

**Mit Schallschutz**  
**Avec isolation acoustique**  
**Con isolamento acustico**

Artikel Article Articolo

AGRO Quickbox® Maxi 9799-77/.xx  
 AGRO Quickbox® 9798-77/.xx



Grösse	Dimension	Dimensione	E-Nummer	Numéro	E Numero
1x1			372 632 009		
			372 630 019		
2x1			372 632 109		
			372 630 029		
2x2			372 632 209		
			372 630 049		
3x1			372 632 309		
			372 630 039		
3x2			372 632 409		
			372 630 059		

**Luftdichte Hohlwanddose**  
**Boîte pour paroi creuse étanche à l'air**  
**Scatola per pareti in cavità a tenuta d'aria**

Artikel Article Articolo

AGRO Quickbox® ECON Pro 9299-77/.02/.03/.04/.06  
 AGRO Quickbox® ECON 9298-21/.02/.03



Grösse	Dimension	Dimensione	E-Nummer	Numéro	E Numero
1x1			372 641 009		
			372 631 109		
2x1			372 641 109		
			372 631 209		
3x1			372 641 209		
			372 631 309		
2x2			372 641 309		
3x2			372 641 409		

**Für isolierte Fassaden**  
**Pour façades isolées**  
**Per facciate isolate**

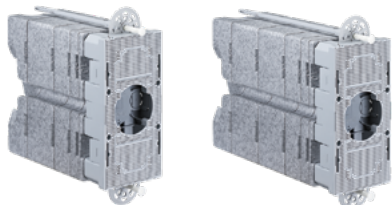
**Artikel Article Articolo** **Grösse Dimension Dimensione** **E-Nummer Numéro E Numero E**

**AGRO System-Geräteträger**  
**Support d'appareils système AGRO**

Dämmstärke Isolation Coibentazioni 160-240 mm 372 900 909  
 Recycling-Kit 372 800 909

**Supporto dell'apparecchiatura di sistema AGRO**

Dämmstärke Isolation Coibentazioni 240-310 mm 372 900 919  
 Recycling-Kit 372 800 919



**AGRO Einlasskasten**  
**Boîte d'entrée AGRO**  
**Scatola da incasso AGRO**

1x1 372 001 529  
 372 001 519  
 372 901 609



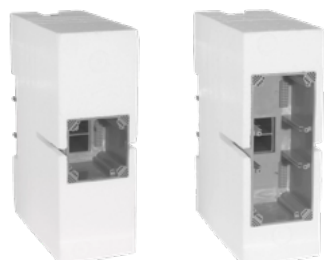
**AGRO Geräteträger mit Einlasskasten**  
**Support d'appareils avec boîtes à encastrer AGRO**  
**Supporto per apparecchi con scatole da incasso AGRO**

2x1 372 911 209  
 372 911 219



**Morach-Technik Crallo-Tele**





1x1 372 002 089  
 372 002 189  
 372 002 289  
 372 005 289  
 372 002 489  
 372 002 589



2x1 - 100 372 002 389  
 372 005 089  
 372 005 189  
 372 005 389  
 372 005 489  
 372 005 589



**NICHT KOMPATIBEL zu Feller SNAPFIX®**  
**PAS COMPATIBLE avec Feller SNAPFIX®**  
**NON COMPATIBILE con Feller SNAPFIX®**

Artikel Article Articolo	Grösse Dimension Dimensione	E-Nummer Numéro E Numero E	
<b>HSB Hohlwanddose Basic</b> Boîte pour parois creuses HSB Basic Scatola per pareti in cavità HSB Basic 	1x1	372 601 276 372 601 676 372 601 776 372 602 676 372 601 876 372 800 776	
	2x1	372 604 676 372 602 776 372 800 876	
	3x1	372 603 776	
	<hr/>		
	<b>Ammer UP-Einlasskasten 1001/1002</b> Boîte d'entrée encastrée Ammer 1001/1002 Scatola da incasso Ammer 1001/1002 	1x1	372 501 847 372 501 857
		<hr/>	
	<b>HSB UP-Rippendose</b> Boîte d'ecastrement à nervires HSB Scatola da incasso con nervature HSB 	1x1 und Kombinationen 1x1 et combinaisons 1x1 e combinazioni	372 501 776
		abgekündigt per 31.12.2023 résilié par 31.12.2023 cessato al 31.12.2023	
	<hr/>		
	<b>Alte Holzeinlasskasten</b> Anciennes boîtes d'encastrement en bois Vecchia scatola di ingresso in legno	Alle Tous Tutti	nicht mehr erhältlich plus disponible più disponibile
<hr/>			
<b>HSB Hohlwanddose Ideal</b> Boîte pour parois creuses HSB Ideal Scatola per pareti in cavità HSB Ideal 	1x1	372 500 676 372 510 676	
	2x1	372 502 676	
	3x1	372 503 676	
	<hr/>		

**NICHT KOMPATIBEL zu Feller SNAPFIX®**  
**PAS COMPATIBLE avec Feller SNAPFIX®**  
**NON COMPATIBILE con Feller SNAPFIX®**

Artikel Article Articolo	Grösse Dimension Dimensione	E-Nummer Numéro E Numero E
<b>HSB Hohlwanddose Perfekt</b> Boîte pour parois creuses HSB Perfekt Scatola per pareti in cavità HSB Perfekt	1x1 1x1 EMV abgekündigt per 31.12.2023 résilié par 31.12.2023 cessato al 31.12.2023	372 600 676 372 690 086
		
<b>Legrand Hohlwanddose BATIBOX (L 2211-xx)</b> Boîte pour parois creuses BATIBOX Legrand (L 2211-xx) Scatola per pareti in cavità BATIBOX Legrand (L 2211-xx)	1x1 2x1	372 601 641 372 601 651 372 601 601 372 504 601 372 602 501
		
<b>AGRO UP-Einlasskasten</b> Boîte d'entrée encastrée AGRO Scatola da incasso AGRO	3x1 Ersatzartikel Article de remplacement Articolo di sostituzione	372 103 129 372 118 319 372 507 029
		

**Feller AG**  
 Postfach  
 Bergstrasse 70  
 8810 Horgen  
 T 0844 72 73 74  
 E [customer-care.feller@feller.ch](mailto:customer-care.feller@feller.ch)  
[www.feller.ch](http://www.feller.ch)

**Feller SA**  
 Agence Suisse Romande  
 Chemin de Mongevon 25  
 1023 Crissier  
 T 0844 72 73 74  
 E [customer-care.feller@feller.ch](mailto:customer-care.feller@feller.ch)  
[www.feller.ch](http://www.feller.ch)

  
 by Schneider Electric